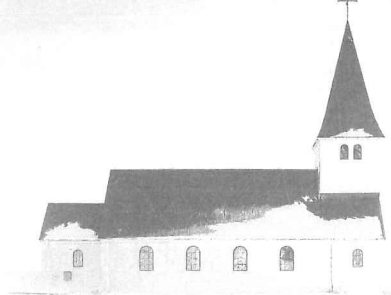


推薦序



我在哥頓康韋爾神學院教導長老會的教會論和敬拜，為期有十年之久。我蒐集了一份相當可觀的參考書目（共十九頁）。其中讓我感到驚訝的是，十七到十九世紀有關教會論的著作非常豐富，而之後卻非常地稀少。這種現象導致一個結果，若有人想更加認識基督的教會，他必須進入神學院才能找到資料，因為大部份關於教會論的良好資料都絕版了。佩克（Thomas Peck，維吉尼亞聯合神學院教授 Robert Lewis Dabney 的接班人）的著作已絕版；普林斯頓神學院的教授赫治（Charles Hodge），其有關教會論的著作大多都收錄在《普林斯頓神學評論》中；在南卡州查爾斯頓（Charleston）的史密斯（Thomas Smyth）的著作也絕版了；愛丁堡的巴納曼（James Bannerman）的部份著作已絕版；艾爵（John B. Adger）的著作則埋藏在《美南長老會評論》（1847-85）裡。

十七到十九世紀的著作既全面又熱烈地談到教會論。在1841年，史密斯寫下長達124頁的《教會要理問答》（*A Ecclesiastical Catechism*），其中包括280個有關教會的問答，例如：

「大公教會的『大公』（catholic）是什麼意思？」

「教會合一的要素是什麼？」

「真教會是什麼意思？」

「是否只要參與有形的教會，就足以確保靈魂得救？」

「每個教會的成員，對其他教派的教會成員負有什麼義務？」

今天我們很難想出關於教會的280個問題，更難找到有人能回答這些問題。

目前也有好些具有現代特質的教會論著作，但幾乎都是實踐性的論述：如何安排聚會、如何牧養青少年（和他們的父母！）、如何輔導那些不想接受輔導的人……等。但以下問題幾乎完全沒有人提及，例如：該如何治理教會？由誰來治理教會？治理教會的目的為何？教會擁有什麼樣的權柄？教會的治理者可以對會友提出什麼要求？會員身分重要或有必要嗎？基督的門徒需要成為教會的會員嗎？

有時候，在教會發生重大變故時，這類的問題才會浮出檯面。教會經過可怕又痛苦的分裂（或徹底崩潰）後，那些留下來的人會問，這些痛苦是可以避免的嗎？如果可以的話，該如何避免？但整體而言，很少人寫書來詳細探討教會的本質、治理與治理的範圍。

華特斯博士在這片荒蕪的沙漠中打造一片綠洲。他

所撰寫的《耶穌如何治理教會》，既通透又簡短，深入而淺出，詳細而清晰，涵蓋教會論的基礎。他的著作考究歷史，整合神學，並以聖經為基礎；他對爭議總是平心而論，且提出明智的見解。雖然不是每個人都同意他說的一切細節，但每個人都會發現，華特斯對於自己不同意的觀點，一概公平且寬容地加以評論。若在我任教於哥頓康韋爾神學院時就有了這本書，我們就不需要一直影印舊書和舊期刊裡的內容。

在充斥著自戀、平等主義、多元主義、唯意志論的美國文化中，人們可能會覺得華特斯仔細探討基督治理教會的方式，就像我的希臘文授課一樣奇特；但這正是我們需要的，也是我們長久以來所欠缺的。若你愛基督的新婦（即教會），你應該讀這本書；若你不愛基督的新婦，更應該讀這本書。

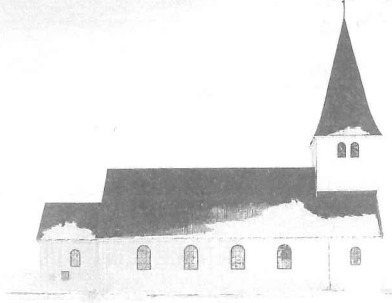
戈登 (T. David Gordon)

宗教與希臘文教授

格羅夫市學院

賓州格羅夫市

引言



當你聽到「政府」(government, 或譯為「治理」、「治理體制」)一詞時,你會想到什麼?在美國,多數公民都經常接觸到當地政府、州政府和聯邦政府。有時政府會要求我們付出時間,例如陪審義務或服兵役;另外,政府會要求我們付出金錢,例如繳交營業稅、所得稅。我們常聽見有人抱怨自己選舉的代表所提出的要求。

人們也很容易忘記,功能健全的政府提供公民各樣的好處。學校、道路、公共安全,以及許多的服務和福利,讓你我能夠工作、養家、與神的子民一起敬拜事奉神。若你曾經造訪或住在一個政府失能的國家裡,你就會真心感謝有正常的政府。失能的政府意味我們無法指望有穩定的工作、乾淨的水、電力或人身安全;失能的政府甚至會使公民失去一般人享有的基本自由。簡言之,無論我們是否經常想到政府,它都對我們日常生活的品質造成重大影響。

教會中的治理

教會也有自己的「政府」或治理體制,這並非偶

然。我們將會從聖經裡看見，耶穌親自為祂的教會設立一個治理體制，而且只有聖經提到這種治理。這種治理是耶穌統治祂子民的重要方式之一。

就像公民政府一樣，教會的治理有時會向我們提出要求，而且健全的教會治理能幫助神的子民活出良好的基督徒生活。一旦教會的治理不再符合耶穌原本對它的呼召，這種崩壞會傷害基督徒的生活。

換句話說，教會治理是門徒生活不可或缺的一部分，也是每個基督徒應該熱心關注的事。無論你是初信的基督徒，或是成熟的基督徒；是剛加入長老會的會友，或是好幾代的長老會信徒；是沒有承擔職分的信徒，或是經驗豐富的承擔職分者（即長老或執事）——你都需要明白聖經對教會治理的教導。這種知識能幫助你追求多結果子的基督徒生命，更曉得怎樣為承擔職分者和教會事工代求，並更加勝任教會中的服事。最重要的是，它能幫助你用新的角度來欣賞教會唯一的元首及君王（耶穌基督）的智慧和榮耀。

教會治理沒落了？

我們可以說，廿世紀的人對教會治理（或稱教會體制）已不感興趣。這表現在有關教會體制的出版品上。雖然有人再版佩克（Thomas E. Peck）、韋德羅（Thomas Witherow）和麥克弗森（John Macpherson）關於長老會治

理的經典論述，但這些都是十九世紀的著作。^{註1}長老會的經典教會論著作，也是十九世紀的作品，^{註2}更別提許多文章、評論和演講，都是發表於十九世紀長老會的期刊、報紙、會議記錄和雜誌裡。^{註3}

這些手冊、書籍、文章和演講反映出，十九世紀長老會對教會治理的討論極為熱烈，而且有時會出現歧見。這些也提醒我們，曾有一段時間，長老會最優秀、最聰明的牧師和神學家，將他們的時間和精力投入在教會體制的問題上。

註1 Thomas E. Peck, *Notes on Ecclesiology* (Richmond, VA: Presbyterian Committee of Publication, 1892; repr., Greenville, SC: Presbyterian Press, 2005); Thomas Witherow, *The Apostolic Church: Which Is It? An Enquiry at the Oracles of God as to Whether Any Existing Form of Church Government Is of Divine Right*, 5th rev. ed. (1881; repr., Glasgow: Free Presbyterian Publications, 1990); John Macpherson, *Presbyterianism* (Edinburgh: T&T Clark, 1882).最後一本著作直到1949年都還在印刷發行。

註2 具代表性的著作有：Stuart Robinson, *The Church of God as an Essential Element of the Gospel* (Philadelphia: Joseph M. Wilson, 1858; repr., Willow Grove, PA: The Committee on Christian Education of the Orthodox Presbyterian Church, 2009); James Bannerman, *The Church of Christ: A Treatise on the Nature, Powers, Ordinances, Discipline, and Government of the Christian Church*, 2 vols. (Edinburgh: T&T Clark, 1868; repr., Edinburgh: Banner of Truth, 1960); Thomas Witherow, *The Form of the Christian Temple: Being a Treatise on the Constitution of the New Testament Church* (Edinburgh: T&T Clark, 1889); William D. Killen, *The Framework of the Church: A Treatise on Church Government* (Edinburgh: T&T Clark, 1890).

註3 其中有一小部分被收集成冊。請參：Robert L. Dabney, *Discussions: Evangelical and Theological*, vol. 2 (Richmond, VA: Presbyterian Committee of Publication, 1891; repr. Edinburgh: Banner of Truth, 1967); James H. Thornwell, *Collected Writings of James Henley Thornwell*, vol. 4: *Ecclesiastical*, ed. John B. Adger and John L. Girardeau (Richmond, VA: Presbyterian Committee of Publication, 1873; repr., Edinburgh: Banner of Truth, 1974); Thomas E. Peck, *Miscellanies of Thomas E. Peck*, 3 vols. (Richmond, VA: Presbyterian Committee of Publication, 1895–97; repr., Edinburgh: Banner of Truth, 1999); Charles Hodge, *Discussions in Church Polity: From the Contributions to the "Princeton Review"* (New York: Charles Scribner's Sons, 1878)。

這種關注和投入並非只出現在第十九世紀。加爾文在1559年出版的《基督教要義》，其中第四卷的內容都在探討教會論。^{註4}不但如此，第四卷的大部份篇幅都在談關乎教會治理的問題。這樣的關切延續到十七、十八世紀的蘇格蘭，諾克斯（John Knox）、盧瑟福（Samuel Rutherford）和吉勒斯皮（George Gillespie）都廣泛探討該如何治理教會。^{註5}在美國的各長老會承接宗教改革和蘇格蘭長老會的遺產，也保持改革宗教會長久以來對教會論和教會體制的關注。

當然，今天的長老會繼續針對教會治理而進行研究、討論和爭辯。^{註6}然而，我們的投入卻遠不及以前的世代。這引發兩個相關的問題：為什麼這方面的關注越來越沒落？為什麼我們的長老會前輩如此重視教會體制？

對教會體制的關注變得沒落，有一個重要的原因：在廿世紀的主流長老會裡，許多保守的長老會信徒有悲慘的經歷。^{註7}許多宗派未能忠心治理教會，甚至有忠心的治

註4 John Calvin, *Institutes of the Christian Religion*, 2 vols., ed. John T. McNeill, trans. Ford Lewis Battles, Philadelphia: Westminster, 1960), 1009–521.

註5 John Knox, *Second Book of Discipline* (1578), repr. in Robinson, *The Church of God*, 117–49; Samuel Rutherford, *A Peaceable and Temperate Plea for Paul's Presbytery in Scotland* (1642); *The Due Right of Presbyteries* (1644); *Divine Right of Church Government and Excommunication* (1646); George Gillespie, *Treatise of Miscellany Questions, Aaron's Rod Blossoming...*, *111 Propositions on Church Government, Assertion of the Government of the Church of Scotland, and Dispute against the English-Popish Ceremonies Obtruded upon the Church of Scotland*, repr. in *The Presbyterian's Armoury*, 3 vols. (Edinburgh: R. Ogle and Oliver and Boyd, 1846).

註6 例如，請參：Robert C. Cannada and W. Jack Williamson, *The Historic Polity of the PCA* (Greenville, SC: A Press, 1997)。

註7 有些著作記載這些經歷，例如：Morton Smith, *How Is the Gold Become Dim*:

理者在這些宗派內受到逼迫，這些都扭曲聖經對教會治理的健全目的。許多基督徒便在自己的宗派以外尋求團契、佈道和宣教。這造成不幸的結果，不但使人忽視教會治理，也偏離聖經所吩咐的傳福音和門徒生活。

這一連串的事件正好順應美國基督教的長期潮流，即抱持個人主義和過於自信。^{註8}美國的福音派人士往往不信任機構和權威，包括教會的機構和權柄。這種模式違背聖經中有關教會的教導。聖經告訴信徒，我們需要彼此，尤其需要忠心勞苦地治理教會的人，才能在基督徒生命上長進（參弗四11-16）。

若要恢復現代長老會對教會體制的關注，就要思考為何長老會前輩們如此重視教會論。由於他們全心全意地委身於聖經，所以我們可以推論，他們的關切和辛勞實在反應出聖經中的優先次序。事實上，我們認為聖經在四個方面強調教會的重要性。

(1) 聖經指出基督和祂的教會緊密相連。基督是祂身體（教會）的頭（西一18、24；弗五23；徒九5）。基督所關心的事都與教會密切相關。學習並看重教會的治理，就是在榮耀耶穌，因祂為自己的榮耀、也為教會的益處而設立教會治理。舉例來說，改革宗的基督徒大力反對

The Decline of the Presbyterian Church, U.S., as Reflected in Its Assembly Actions, 2nd ed. (Jackson, MS: Steering Committee for a Continuing Presbyterian Church, 1973); John Edwards Richards, *The Historical Birth of the Presbyterian Church in America* (Liberty Hill, SC: Liberty Press, 1987)。

註8 請特別參考：Nathan Hatch, *The Democratization of American Christianity* (New Haven, CT: Yale University Press, 1989)。

教宗自稱是基督在地上的代理人，其中一項原因是，他們明白這種宣稱是在篡奪基督獨有的教會治理權。

(2) 教會是神所創立和統治的團體。教會是神所創立的，教會不是人們因為相似的興趣、背景或目標而自行成立的社團。在這方面，教會不同於同濟會 (Kiwanis) 或青年聯盟 (Junior League) 【編註：這兩者是從事關懷兒童或社會服務的志工團體】。一個成年人加入教會時，他要在眾人面前承認自己「在神眼中是個罪人，本該承受祂的忿怒，除非祂開恩憐憫，否則就毫無盼望。」他要公開宣告自己「相信主耶穌基督是神的兒子、是罪人的救主，並且願意按照福音所傳講的，唯獨接受和倚靠祂而得救。」^{註9} 這樣的宣誓乃是「跟神和祂的教會訂立一個莊嚴的約」。^{註10}

教會也是神所統治的。教會是基督的身體，基督是教會唯一的元首，這意味著祂對教會有獨一無二的權柄。舊約聖經教導古代信徒，應當盼望神親自降臨，統治祂的百姓（參詩二篇，一一〇篇）。新約經常引用這些詩篇，指明這些經文應驗在耶穌基督的位格和工作上。^{註11} 這是

註9 這些陳述是引用自美國長老會的會員宣誓。請參：《教會法規》（以下簡稱爲BCO）57-5。其他長老會和改革宗教會的會員宣誓，也表現出相似的關注。

註10 BCO 57-5。

註11 聯合聖經公會 (UBS) 最新出版的希臘文新約聖經，指出以下經文都有引用詩篇第二篇：徒四25-26（引用詩二1）；徒十三33、來一5、來五5（引用詩二7）。以下經文引用詩篇第一一〇篇：太廿二44及其平行經文、太廿六64及其平行經文、徒二34-35、來一13（引用詩一一〇1）；來五6、七17、七21（詩一一〇4）。請參：《The Greek New Testament, 4th rev. ed., ed. Barbara Aland et al. (Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft/ United Bible Societies, 1983), 887-88. 此外，

新約使用的方法之一，表明耶穌是統治祂子民的君王。耶穌並不是缺席的統治者，而是主動且密切地統治祂的教會。耶穌統治祂子民的重要方式之一，就是透過祂在聖經裡設立的教會治理。

(3) 教會是基督在地上施行統治的有形代表。這就是《西敏信條》(*Westminster Confession of Faith*)將「有形的教會」稱為「主耶穌基督的國度」所代表的含意(《西敏信條》第廿五章2節)。論到神的國度和有形教會之間的關係，我們可以簡單指出，《西敏信條》根據聖經而將教會視為耶穌如今明顯掌權之處。^{註12}從這角度來看，教會治理具有明顯的重要性。教會體制以具體可見的方式表達出，復活與高升的中保耶穌基督如今正在掌權。

(4) 耶穌唯獨將宣教的工作託付給教會。我們的長老會前輩曾經辯論，教會以外的組織(基督教機構)是否應該承擔大使命的工作。^{註13}然而，大家一致同意，耶穌特別呼召教會將福音傳給萬民。

在馬太福音廿八章18-20節，耶穌託付門徒的大使命

.....
這本希臘文聖經也在895-896頁列出更多「引喻和用字相似之處」。

註12 有關教會與神國之間的關係，請參：Geerhardus Vos, *The Teaching of Jesus concerning the Kingdom and the Church* (1903; repr. Nutley, NJ: Presbyterian and Reformed, 1972)。【中譯本：魏司堅，《耶穌對國度的教訓》(台北：改革宗，2010)】。

註13 在十九世紀的一些論證支持教會具有獨特的角色，也就是扮演基督在宣教方面的代理人。請參：Thornwell, *Collected Writings*, 4:143-295; Benjamin M. Palmer, "Lay Evangelism and the Young Man's Christian Associations," *Southern Presbyterian Review* 29, 2 (April 1878): 354-77; Robert L. Dabney, "Lay Preaching," *Southern Presbyterian Review* 27, 2 (April 1876): 228-49; repr. in Dabney, *Discussions*, 2:76-95。

耶穌如何治理教會

作者：華特斯 (Guy Prentiss Waters)

翻譯：郭熙安

編譯：彭彥華

封面設計排版：林怡吟

發行人：彭彥華

出版發行：改革宗出版有限公司

TEL : (886) 2-2718-3110 FAX : (886) 2-2718-3112

通訊處：台北市105松山區南京東路4段133巷6弄40號1樓

劃撥帳號：19902327 戶名：改革宗出版有限公司

承印者：永望文化事業有限公司

行政院新聞局出版事業登記證局版北市業字1731號

2020年6月初版

Website: www.crtsbooks.net

版權所有 請勿翻印

How Jesus Runs The Church

© 2011 by Guy Prentiss Waters

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise—except for brief quotations for the purpose of review or comment, without the prior permission of the publisher, P&R Publishing Company, P.O. Box 817, Phillipsburg, New Jersey 08865-0817.

Chinese edition © 2020 by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)

1F, No. 40, Alley 6, Lane 133, Sec. 4, Nan-Jing E. Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Tel: (886) 2-2718-3110 Fax: (886) 2-2718-3112

e-mail: admin@crtsbooks.net

Cover photos by Jon Flobrant & Annie Spratt on Unsplash; Cover and Inner pages ornament designed by Freepik

「經文除特別註明外，引自《和合本》暨《和合本修訂版》，版權屬於台灣聖經公會所有；另註以『新譯本』的經文均引自《聖經新譯本》，版權屬於環球聖經公會所有。」

· Printed in Taiwan ·

ISBN : 978-986990-69-1-3

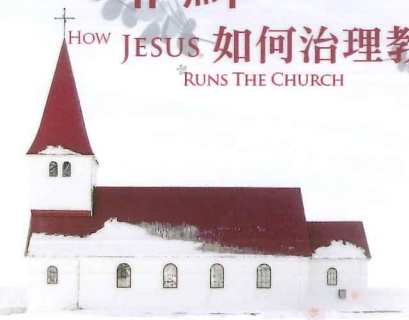
定價：新台幣 300 元

©2020 by RTF Publishing Co. Ltd. (Taiwan)

All Rights Reserved

耶穌

HOW JESUS 如何治理教會
RUNS THE CHURCH



市面上談論教會領導學的書籍不少，但卻極少探討教會治理所具有的聖經基礎。這本書正是為此而生，它使牧者、長老、神學生和一般會眾更加認識教會本身，也明白應該如何治理教會。華特斯博士探

討耶穌在教會裡設立的各種職分，並特別指出長老們應該如何服事教會。

我衷心向各位推薦這本書，盼望在往後的年日裡，此書會加強我們對教會治理的理解和實踐。

—— 大衛·范德魯寧 (David VanDrunen)

這本書有力地提醒我們，教會的健康必然跟教會的體制密不可分，同時也指出順服合乎聖經的教會治理，是健全的基督徒生活不可或缺的部分。

—— 約翰·穆埃德 (John Muether)

我很榮幸能向各位推薦華特斯博士的這本書，這是一本紮實、合乎聖經、易讀的導覽，引導我們明白教會的本質。

—— 卡爾·楚門 (Carl Trueman)



改革宗網路書房
www.crrts.org.tw



ISBN 978-986-99069-1-3



00300



NT\$ 300

Copyright by RTF Publishing Co., Ltd. (Taiwan)

All Rights Reserved